

# Götze & Jensen



## BLENDER HB401K

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać.
2. Nie uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający, wtyczkę lub obudowę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
3. Urządzenie należy podłączyć zgodnie z informacją o zasilaniu na tabliczce znamionowej.
4. Urządzenie przystosowane jest wyłącznie do użytku domowego.
5. Nie podłączać, nie dotykać wtyczki przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.
6. Chronić przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami. Nie pozwalać aby przewód zwisał poza krawędź blatu. Przewód nie może mieć kontaktu z wodą ani jakimikolwiek płynami.
7. Urządzenie należy stawiać na suchej, płaskiej, niepalnej i stabilnej powierzchni.
8. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że wszystkie elementy zostały zamocowane prawidłowo.
9. Należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu z gniazda elektrycznego przed: czyszczeniem, montażem, demontażem elementów, zmianą miejsca pracy, pozostawieniem urządzenia bez nadzoru, po zakończonej pracy.
10. Aby wyciągnąć wtyczkę z gniazda należy złapać za wtyczkę, nie ciągnąć za przewód.
11. Urządzenie nie może pracować w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Urządzenie przeznaczone jest do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
13. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny

wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

14. Nie wkładać twardych przedmiotów (łyżeczka, łopatka itp.) do kubka podczas pracy urządzenia i w sytuacji kiedy urządzenie jest podłączone do gniazda zasilania.
15. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
16. Nie podłączać urządzenia do zewnętrznego włącznika czasowego ani do obwodu, który jest regularnie wyłączany przez takie urządzenie.
17. Należy korzystać wyłącznie z oryginalnych części i akcesoriów.
18. Nie należy przekraczać maksymalnego poziomu pojemności kubka.
19. Nie należy włączać urządzenia przed włożeniem ramienia z ostrzem do pojemnika z produktami.
20. Ostrza urządzenia są bardzo ostre. Nie należy ich dotykać, ponieważ grozi to skaleczeniem.

#### **UWAGA:**

**PRZY PIERWSZYM URUCHOMIENIU URZĄDZENIA MOGĄ WYDOBYWAĆ SIĘ Z NIEGO ZAPACHY. JEST TO NATURALNE ZJAWISKO, KTÓRE POWINNO Z CZASEM USTĄPIĆ.**

**NIE NAPEŁNIAJ KUBKA POWYŻEJ OZNACZENIA MAX. JEŻELI TAK SIĘ STANIE, TO JEGO ZAWARTOŚĆ MOŻE SPOWODOWAĆ OCHLAPANIE LUB POPARZENIE UŻYTKOWNIKA.**

**PO 1-MINUTOWEJ PRACY Z MIĘKKIMI PRODUKTAMI SPOŻYWCZYMI, ZATRZYMAJ URZĄDZENIE NA PRZYNAJMNIEJ 1 MINUTĘ, POZWALAJĄC NA OSTYgniĘCIE SILNIKA. PRZY TWARDYCH PRODUKTACH TO 15 SEKUND PRACY W TRZECH ETAPACH.**

**TEMPERATURA SKŁADNIKÓW UŻYTYCH DO MIKSOWANIA NIE POWINNA PRZEKRACZAĆ 60°C.**

## **WPROWADZENIE**

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

#### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	HB401K
Zasilanie [V]/Hz:	220-240~ 50/60
Moc wyjściowa [W]:	800
Pojemność kubka [l]:	0,6
Czas pracy [m]:	1

## OPIS PRODUKTU

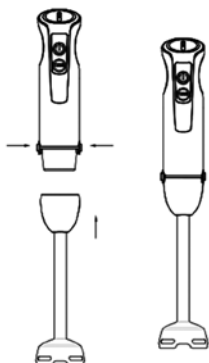


## INSTALACJA, PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Zdejmij wszystkie folie i zabezpieczenia z urządzenia oraz dołączonych akcesoriów.
2. Sprawdź czy blender i jego części nie są uszkodzone. Nie uruchamiaj uszkodzonego urządzenia.
3. Postaw pojemnik na suchej, równej i stabilnej powierzchni i włóż do niego składniki do miksowania.

**UWAGA! NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO POZIOMU OZNACZONEGO „MAX”. NIE STAWIAJ URZĄDZENIA W POBLIŻU ŹRÓDEŁ OGNIA I CIEPŁA ORAZ ZBIORNIKÓW Z WODĄ.**

4. Zamocuj ramię z ostrzem na obudowę z silnikiem i zablokuj:



5. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego i ustaw niski poziom obrotów za pomocą pokrętki.
- Pozycja „1” niska moc, pozycja „5” maksymalna moc urządzenia.
6. Włóż ramię z ostrzem do pojemnika ze składnikami do rozdrobnienia, naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchomienia, jeżeli chcesz miksować z ustawionymi obrotami lub naciśnij i przytrzymaj przycisk TURBO, jeżeli chcesz miksować na najwyższych obrotach.
7. Trzymaj mocno obudowę z silnikiem i dociskaj obracającym się ostrzem składniki.
8. Po zmiksowaniu składników zwolnij przycisk, wyjmij ramię z pojemnika i wyjmij wtyczkę przewodu z gniazda elektrycznego.
9. Naciśnij przyciski zwolnienia i zdemontuj ramię z obudowy z silnikiem.
10. Przetworzone składniki można przechowywać w pojemniku, zamykając go pokrywą.

**UWAGA! OSTRZA SĄ BARDZO OSTRE I NALEŻY SIĘ Z NIMI OBCHODZIĆ OSTROŻNIE.**

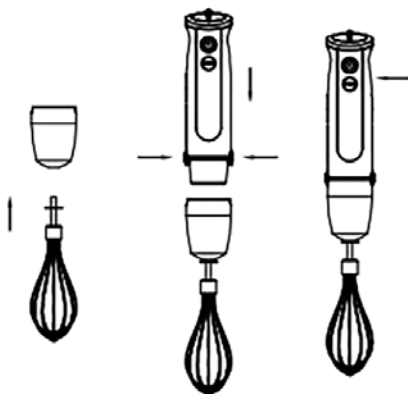
## FUNKCJA UBIJANIA

Trzepaczka jest idealna do ubijania piany, jajek, ciast biszkoptowych lub deserów mlecznych.

1. Postaw pojemnik na suchej, równej i stabilnej powierzchni i włóż do niego składniki do miksowania.

**UWAGA! NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO POZIOMU OZNACZONEGO „MAX”. NIE STAWIAJ URZĄDZENIA W POBLIŻU ŹRÓDEŁ OGNIA I CIEPŁA ORAZ ZBIORNIKÓW Z WODĄ.**

2. Zamocuj trzepaczkę na obudowę z silnikiem i zablokuj:



3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego i ustaw niski poziom obrotów za pomocą pokrętki.

Pozycja „1” niska moc, pozycja „5” maksymalna moc urządzenia.

4. Włóż trzepaczkę do pojemnika ze składnikami do zmiksowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchomienia, jeżeli chcesz miksować z ustawionymi obrotami lub naciśnij i przytrzymaj przycisk TURBO, jeżeli chcesz miksować na najwyższych obrotach.

5. Trzymaj mocno obudowę z silnikiem.
6. Po zmiksowaniu składników zwolnij przycisk, wyjmij trzepaczkę z pojemnika i wyjmij wtyczkę przewodu z gniazda elektrycznego.
7. Naciśnij przyciski zwolnienia i zdemontuj trzepaczkę z obudowy z silnikiem.
8. Zmiksowane składniki można przechowywać w pojemniku, zamykając go pokrywą.

## CZYSZCZENIE

Urządzenie najlepiej myć zaraz po zakończonej pracy. Pozwala to na łatwiejsze usunięcie resztek jedzenia, zanim zdąży wyschnąć i mocniej przywrzeć.

1. Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Zdejmij ramię z ostrzem lub trzepaczkę z obudowy z silnikiem, naciskając przyciski zwolnienia blokady i umyj za pomocą gąbki lub ścierki w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń.
3. Opróżnij pojemnik do miksowania i umyj w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń.
4. Silnik z obudową przetrzyj zwilżoną ścierką.
5. Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu z dala od dzieci.

### UWAGA!

**NIE NALEŻY ZANURZAĆ SILNIKA Z OBUDOWĄ W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH.**

**DO CZYSZCZENIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ MATERIAŁÓW ŚCIERNYCH I ŻRĄCYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.**

**OSTRZA SĄ BARDZO OSTRE I NALEŻY SIĘ Z NIMI OBCHODZIĆ OSTROŻNIE.**

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak możliwości uruchomienia blendera.	Wtyczka przewodu zasilającego nie została podłączona do gniazda elektrycznego.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed przegrzaniem silnika.	Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego, pozostaw urządzenie do ostygnięcia na minimum 10 min i ponownie uruchom blender.
Ostrze się zablokowało lub wolno się kręci.	Składniki są za twarde lub za duże.	Zmniejsz wielkość lub ilość składników w pojemniku. Dolej płynu aby wspomóc pracę ostrza.

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE BLENDERA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

### **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.





Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.  
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**

